

**Иван Шопен**

**Новые заметки на древнии  
истории Кавказа и его  
обитателей**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
И17

И17 **Иван Шопен**  
Новые заметки на древнии истории Кавказа и его обитателей / Иван Шопен –  
М.: Книга по Требованию, 2021. – 511 с.

**ISBN 978-5-518-07977-9**

**ISBN 978-5-518-07977-9**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



## ОТЪ АВТОРА.

---

Предлежащія «Замѣтки», вначалѣ были написаны для собственныхъ моихъ справокъ; мысль моя была—вызвать какъ-бы на очную ставку три древнѣйшихъ памятника исторіи Закавказскихъ народовъ; сличить ихъ, отмѣтить синхронизмы, и отдѣлить все то, что окажется болѣе принадлежностію вымысла. Для выполненія этой программы мнѣ нужны были одни факты; поэтому, при выпискахъ, я тщательно отстранилъ всякую фразеологію, способную только растянуть изложеніе. Нынѣ, подумавъ, что, быть можетъ, мой трудъ пригодится еще кому-либо изъ любителей Кавказа, я рѣшился его издать.

По первоначальному плану, я располагалъ присовокупить къ каждому иностранному слову, это же слово на туземномъ его языкѣ; но включеніе въ текстъ до пятнадцати различныхъ шрифтовъ увеличивало цѣну изданія книги до такихъ размѣровъ, что я долженъ былъ отказаться отъ всякихъ подобныхъ приложеній и довольствоваться одними русскими буквами, при всей ихъ неудовлетворительности, для выраженія иноземныхъ словъ. Если кое-гдѣ уцѣлѣли нѣкоторыя греческія слова, это потому только, что въ типографіи случились шрифты этого языка.

Изъ трехъ приводимыхъ мною матеріаловъ, первый— твореніе Моисея Хоренскаго всѣхъ удовлетворительнѣе: если от-

сравнить нѣкоторые слишкомъ смѣлые анахронизмы и подчинить событія рациональной хронологіи, то этотъ трудъ удовлетворяетъ всѣмъ требованіямъ исторіи.

Исторія Кагкантоваци заключаетъ въ себѣ преимущественно разсказъ о превратностяхъ, которымъ подвергалась агованская перковь; но авторъ присоединилъ данныя въ высшей степени интересныя.

Насчетъ древней исторіи мепе Вахтауга я, къ сожалѣнію, не могу того же сказать, и чтеніе этого документа поразило меня рѣшительнымъ скептицизмомъ: легенда о семи братьяхъ—богатыряхъ Таргамосцахъ не заслуживаетъ и упоминанія. Тоже можно сказать о Хазарахъ, являющихся нѣсколько поколѣній послѣ потопа, о неистовствахъ Александра Македонскаго и о полководцѣ его Азонѣ; наконецъ повѣсть о Парнаосѣ носить на себѣ всѣ признаки историческаго романа. Вообще, по моему мнѣнію. Чтобы придать какую-либо достовѣрность легендамъ, которыми открывається Исторія мепе Вахтауга, надобно отнести всѣ разсказанныя въ нихъ событія къ Картламъ Персидскимъ, а не Кавказскимъ; исторія же сихъ послѣднихъ, на мой взглядъ, пріобрѣтаетъ нѣкоторую достовѣрность только со временъ воцаренія Багратидовъ.

Такое съ моей стороны недовѣріе къ событіямъ, успѣвшимъ уже, съ теченіемъ времени обратиться въ повѣрья, накликаеть, я предчувствую, много возраженій; дѣльныя замѣчанія я приму съ благодарностію; и если обстоятельства позволятъ приступить къ изданію другаго, болѣе пространнаго сочиненія, составленнаго по тому же плану, какъ и эти замѣтки, то я постараюсь воспользоваться ими.

**И. Шопенъ,**

Февраль, 1866 г.

---

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

---

	Стр.
<b>ГЛАВА I. Кавказъ . . . . .</b>	<b>2</b>
<b>ГЛАВА II. Арменія и Гайдастанъ . . . . .</b>	<b>23</b>
<b>ВВЕДЕНІЕ . . . . .</b>	<b>25</b>
Выписки изъ Исторіи Моисея Хоренскаго . . . . .	39
Примѣчанія . . . . .	99
<b>ГЛАВА III. Иверія и Картвелія . . . . .</b>	<b>191</b>
<b>ВВЕДЕНІЕ . . . . .</b>	<b>193</b>
Выписки изъ Исторіи царя Вагтанга . . . . .	219
Примѣчанія . . . . .	271
Нѣсколько словъ о Грузино-русско-французскомъ лексиконѣ гг. Чубниова и Броссе . . . . .	352
<b>ГЛАВА IV. Агованія, Албанія и Чо-га . . . . .</b>	<b>357</b>
<b>ВВЕДЕНІЕ . . . . .</b>	<b>359</b>
Выписки изъ Исторіи Моисея Кагантваци . . . . .	417
Примѣчанія . . . . .	477

---



# **ГЛАВА ПЕРВАЯ.**

**К А В К А З Ъ.**



## ГЛАВА ПЕРВАЯ.

### КАВКАЗЪ.

Коренной, настоящей Кавказъ находимся, какъ извѣстно, въ центральной Азій и заключалъ въ себѣ цвѣтушія долины, гдѣ возникли и размножились потомки патріарха Лафета; имя это по другому произношенію выговаривалось — *Си* или *Ся-пет*, что на syllабическомъ языкѣ значило предводитель (*Пе-т*) конницы (*Си* или *См*).

Въ неизданныхъ еще частяхъ сихъ замѣтокъ, мы старались объяснить это основное названіе—*Кавкасъ*; начало свое оно получило отъ Жинновъ, людей по превосходству, отъ конхъ, по сходству буквъ, произошли и Сянды или Зенды, народъ вообще, *die lepta, populus, gens*, слово, которое по-санскритски и у иранцевъ приняло форму *джанъ* душа. Но религіозное вѣрованіе и доисторическіе расколы, основанные на продовольственныхъ потребностяхъ, доставили этимъ Жинамъ или Синамъ другія болѣе употребительныя названія, которыя сохранились прочтѣе и отъ которыхъ приняла свое названіе и часть свѣта.

Эти Живны поклонялись первой изслѣдованной ими планетѣ, лунѣ, *Ма* в первой констелляціи, въ которую вступила она, при обращеніи въ зодіакальномъ кругѣ, и которую назвали они небесною кобылицею, *Си*. Брахманы, въ своей астрономической системѣ, называли эту начальную станцію *Асвина* отъ слова асва, конь, и вымыслили, что отъ брака ея съ Ваявасватомъ, т. е. солнцемъ, произошли на свѣтъ близнецы *дасра*, *асвина*—*путра*, которыхъ греки присвоили себѣ подъ именемъ Кастора и Поллукса и которыхъ, подъ названіемъ близнецовъ, поставили они во главѣ нынѣшняго зодіака, на мѣсто ихъ матери *Асвина*.

Отсюда то глубокое уваженіе Живновъ и происшедшихъ отъ нихъ народовъ къ конямъ вообще, которымъ поклонялись и которыми питались; потомки ихъ. Китайцы, до сихъ поръ сохранили по лексикону *Гиня* тридцать девять различныхъ терминовъ для означенія коней вообще по масти, возрасту, качествамъ и размѣрамъ. Такъ какъ въ вѣстнѣйшій Китай, какъ и Индія, страна неспособная для воспитанія коней, то и выходитъ, что всѣ эти термины возникли на берегахъ Жигона или Сигона, гдѣ кони до нынѣ водятся въ дикомъ состояніи.

Изъ этихъ названій замѣтимъ слѣдующія, особенно относящіяся къ занимающему насъ слову, а именно:

Гія по сѣверному произношенію Си, Ся, Цсія.

Кіи по сѣверному произношенію Си, Цси.

Синъ — конь рыжій съ желтыми пятнами.

Цинъ — конь быстрый.

Св — лошадь вообще и ея ржаніе.

Изъ этихъ названій, для предлежащей цѣли должно обратить вниманіе на *Гія*, по-санскритски *Хія*; на *Кіи*, по сѣверному произношенію *Си*, *си*, а такъ же на *Св* и *нь*, кони вообще; отъ этихъ *Си*, *ци*, съ присоединеніемъ указательнаго члена *'а*, произомъ названіе *А'си*, *А'сія*; Арабцы превратили, время отъ времени, *с* сначала въ *th*, а потомъ въ чистый *t*, отчего и стали они произносить *athъ* и *атъ*; Иранцы говорили *асъ*, а Индѣйцы *асва*. Такимъ образомъ воспитатели коней — *си* сдѣлались *А'си*, *А'съ*, а поселеніе ихъ получили названіе — на равнинахъ — *А'син* и въ горахъ *Ку* и *Кифъ-Асъ*, отъ силлабическаго и иранскаго *Ку* долины, горы. Такимъ образомъ, отъ названія этихъ *си*, съ отсѣченіемъ указательнаго члена *'а*, возникли названія *Си'нь*, *Шинъ*, *Чинъ*, *Тинъ*; а отъ *Кіи* (вмѣстѣ *си*) кит-ай, или конское море, названія, которыя остались за ними послѣ ихъ переселенія на край юго-востока *А'син*. Горы же *Ку*, въ долинахъ коней, тоже *Ку*, помѣстившись эти *А'си*, естественно получили названіе *Ку*, *Кау*, или *Кав'к-асъ*.

Такимъ образомъ, отъ многолюднаго народа, занимающаго нынѣ Ю. В. оконечность древняго міра — получила свое названіе и эта часть свѣта. Самъ же этотъ народъ позаимствовалъ свое наименованіе отъ коннаго скотоводства.

По свидѣтельству Ератостена, приводимому Страбономъ, ту землю въ древнія времена называли хребетъ кавказскій *Каспис*

жно быть *Га-асъ*, мѣсто коней; въ такомъ случаѣ, это выхо-  
дъ лишь другая форма названія *Кауг-асъ*. \*)

Нынѣ, въ тамошнихъ мѣстахъ это названіе уже не существуетъ,  
упивъ мѣсто другому *Таг-урра* (*Taurus*) и Багаратъ даглары,  
и воловъ. Но сподвижники Александра Македонскаго нашли его еще  
общемъ употребленіи и Страбонъ несправедливо упрекаетъ ихъ въ  
ль грубой ошибкѣ, что будто они такъ называли эти горы, принявъ  
за Кавказъ западный. Полибій, жившій около 200 до Р. X. по-  
няно называетъ Кавказомъ горы, отдѣляющія Индію отъ Бактріаны;  
и въ среднихъ еще вѣкахъ, миссіонеръ, іезуитъ Дезидери, даетъ  
же названіе горамъ тибетскимъ.

Кромѣ обожанія первой планеты, луны, и первой констелляціи, ее  
навшей, небесной кобылицы, этотъ народъ *Аси* поклонялся еще  
эческой силѣ пассивной природы *Инь*, въ двойномъ видѣ рожденія  
итанія. Отсюда названія мѣстныхъ горъ Инду и Куг'асъ. Но должно  
ѣтъ, что оба эти названія тождественны. На силлабическомъ языкѣ  
означалъ органъ рожденія и луну, а *Инду-ку* долину Инновъ, но  
особенности лунныя горы или жьлица поклонниковъ луны и ор-  
въ рожденія и питанія, Асовъ. Для обожателей женской творческой  
ы, раздѣлялись два ея органа рождающей—*Инь*, *му*, *ни*, *хи*,  
*э*, *эмъ* и проч., и питающей, т. е. груди: *Таръ*, *теръ*, *беръ*, *заръ*,  
*съ*, *сисъ*, *ци-ци*, *дау*, *да*, *чѣ* и проч. Въ религіозномъ отношеніи  
а, зодіакальная кобылица и органы женскіе значили одно и тоже.  
нимъ образомъ Куг'г-Асъ, произносимое Коф'г-Асъ, значило бук-  
ьно долины или горы конныхъ лунниковъ, и обожателей прекраснаго  
а, тоже что Инду-ку.

Нельзя оставить безъ замѣчанія, что донынѣ у финновъ, дровъ  
чудовъ, *Куука-уси* значитъ обращеніе луны, т. е. мѣсяцъ.  
ѣтимъ также то соотношеніе, что у нихъ—Куу, луна, и пассивный  
иъ представляетъ то же средство какъ у Асовъ—*Инь* и *Инду*,  
владбистовъ *амъ* и *му*. Такъ и другія колѣна этихъ лунниковъ  
ли соответствующія названія: *Кимръ*, *Цсимбръ*, *Сересъ* и проч.  
е луна.

Въ противоположность этихъ Асовъ возникли Айранцы, поклон-  
и солнца, сурія, въ соединенія съ зодіакальною телицею *Критика*

) Lib. XI, cap. 3, § 2.

или *картика*, а также творческой силѣ активной природы, так съ двойными органами оплодотворенія *айръ*, *Мудиа* и дѣйствія—*Худь*, *фалль*. Постоянно преслѣдуя и вытѣсняя *Асовъ*, они замѣняли мѣстныхъ названія введенныя ими новымя; напримѣръ, *Ат-или*, *Кафасъ* и другія получили отъ нихъ названіе Вол-гѣ, Таг-Аурь (*Taugus*) еще *Бакарать таи*—горы воловъ или коровъ. Отъ нихъ же получилъ свое названіе и хребетъ уральскій, отъ *Аурь* или *Урр* волъ, и оолъ, горы.

Въ общахъ чертахъ, Кавказъ или Инду-кү представляетъ три главные отдѣла:

1) *Малайскій* возвышается къ западу отъ деканской равнины простираясь отъ  $20^{\circ} - 31'$  до  $7^{\circ} - 56'$  с. ш. и отъ  $71^{\circ} - 40'$   $75^{\circ} - 12'$  в. д. Средняя высота горъ сего хребта доходитъ до 3,4( т. надъ морскимъ уровнемъ; но нвыя шппли гораздо выше. *Ма-ла* (*Ma-lalaia*), жилище, пребываніе дуны, тоже что *Индю*.

2) *Эмодскій*, какъ-то: *Химаватъ*, *Химаватъ*, *Гималая*, пребываніе или жилище снѣга *Химъ*. Этотъ хребетъ, самый высокій земномъ шарѣ, заключаетъ въ долинахъ своихъ сцену дѣйствій Браманской мѣологии и космическихъ легендъ о сотвореніи міра и рожденіи рода человѣческаго.

3) *Парона-ниса* вмѣсто *Фаро-па-ниса*, т. е. *Пар-венія* (*Parthenia*). Впослѣдствіи это названіе ограничилось означеніемъ хребт простирающагося между Хератомъ и Банианомъ и перерѣзывающа диагонально Хорасагъ, связывая горы Турговъ и Инду-кү. Но древніе географы простирали это названіе и до р. *Кашаръ*.

Древніи преданія Пелас'говъ, (*Пе-ла-сѣ'гъ*) смѣшавшсь съ вым слами Грековъ, образовали слѣдующую мѣологию Кавказа:

*Прометей* (*Прометейс*), т. е. предусмотрительный, обратилъ себя гнѣвъ *Зевса* (*Zeus*) Жи-питри, за то, что осмѣлился спасъ родъ человѣческой, осужденный—было истребленію, съ цѣлю, вмѣсто него, создать новый міръ. Прометей даровалъ людямъ безусловную надежду на будущее, чѣмъ и доставилъ имъ возможность переноси съ терпѣніемъ всѣ превратности жизни; и сверхъ того, надѣлилъ и священнымъ огнемъ, похищеннымъ изъ очага боговъ. Мстительный *Зевсъ* приказалъ *Эпистосу* (*Эпистос*) т. е. Вулкану, приконить дѣрзновеннаго къ одной скалѣ *Кавказа*, вершина которой достига до небесъ.